

SUNNYSIDE QUALITY PRODUCTS SINCE 1893

M-1[®]

PAINT DEGLOSSER & PRE-PAINT CLEANER

PINTURA DEGLOSSER Y LIMPIADOR
PREVIO A LA PINTURA

PROFESSIONAL STRENGTH – READY TO USE
RESISTENCIA PROFESIONAL – LISTO PARA USAR

Deglosses Latex or Oil-Based Painted Surfaces Without Sanding
Cleans and Degreases Surfaces to Improve Paint Adhesion
10 Day Open Time— Water Base Formula

CAUTION! HARMFUL IF SWALLOWED
EYE AND SKIN IRRITANT.
Carefully read and follow all cautions elsewhere on this label.

ONE GALLON 3.785 LITERS

¡PRECAUCIÓN! NOCIVO EN CASO
DE INGESTIÓN, IRRITA LOS OJOS Y LA PIEL.
Lea atentamente y siga las advertencias que se incluyen en este envase.

M-1 Paint Deglosser & Pre-Paint Cleaner, when used as directed, will prepare glossy surfaces for painting. Using this product, rather than sandpaper or steelwool alone, greatly reduces the hazard from airborne paint dust that is generated during the sanding process. It also leaves surfaces clean, grease free and ready for painting. M-1 Paint Deglosser & Pre-Paint Cleaner is recommended for use indoors and outdoors. It is ideal for preparation of outdoor surfaces such as aluminum siding, exterior trim and protected areas under eaves. Use indoors on walls, furniture, floors and woodwork. Do not apply to surfaces that are newly painted or that are not intended for refinishing.

For additional product information, visit
www.sunnysidecorp.com/m1paintdeglosser



El Pintura Deglosser M-1 y el limpiador previo a la pintura, cuando se usan según las instrucciones, prepararán las superficies brillantes para la pintura. El uso de este producto, en lugar de papel de lija o viruta de acero, reduce en gran medida los riesgos de polvo en el aire que se produce durante el proceso de lijado. Deja también superficies limpias, libre de grasa y listas para pintar. Pintura Deglosser M-1 y el limpiador previo a la pintura se recomienda para uso interior y exterior. Es ideal para la preparación de superficies exteriores como por ejemplo tinglados de aluminio, cornisas exteriores y áreas protegidas bajo aleros. Use en interiores sobre paredes, muebles, pisos y madera. No aplique sobre superficies recién pintadas o que no están preparadas para aplicar un acabado nuevo.

For more information contact us at
1-800-323-8611 or visit us online at
www.sunnysidecorp.com.



SUNNYSIDE CORPORATION
Consumer Products Division
Wheeling, IL 60090-6095
© 10/2014 S.C.

Directions: Rubber gloves and eye protection are recommended. It is preferable to degloss a small area and allow it to dry thoroughly. This small test area can be used to determine whether more or less application pressure is needed. A rag or paper towel may be used as a deglossing applicator on most surfaces; the use of steelwool may be more abrasive than necessary. When using steelwool as an applicator, use fine or extra fine, applying only enough pressure to etch the surface slightly. For indoor use on large surface areas, apply to an area no greater than 8 ft. by 10 ft. After surface has been deglossed, wipe it with a damp, lint-free rag or paper towels. Before painting, surface must be clean and free of any dirt or debris. Allow at least 10 minutes before repainting deglossed surfaces.

Instrucciones: se recomienda usar guantes de goma y protección para los ojos. Es preferible quitar el lustre en un área pequeña y dejarla secar bien. Esta pequeña área de prueba se puede usar para determinar si se necesita más o menos presión de aplicación. Se puede usar un paño o una toalla de papel para quitar el lustre en la mayoría de las superficies; es posible que la lana de acero resulte demasiado abrasiva. Cuando use lana de acero como aplicador, use una que sea fina o extra fina, aplicando solo la presión suficiente para marcar la superficie ligeramente. Para uso en interiores sobre grandes superficies, aplique a un área de no más de 8 pies x 10 pies. Una vez quitado el lustre de la superficie, límpiela con un paño húmedo sin pelusa o con toallas de papel. Antes de pintar, la superficie debe estar limpia y sin polvo ni residuos. Deje pasar al menos 10 minutos antes de volver a pintar superficies sin lustre.

CAUTIONS: CONTAINS SODIUM META SILICATE. Harmful if swallowed. May cause eye or skin irritation. Do not take internally. Avoid contact with eyes or prolonged contact with skin. Close container after each use. Do not transfer to unlabeled containers.

FIRST AID: If swallowed, do not induce vomiting. Drink large quantities of water. Never give anything by mouth to an unconscious person. Call poison control center, hospital emergency room or physician for instructions. In case of eye contact, immediately flush with water for at least fifteen minutes. Get medical attention. In case of skin contact, wash with soap and water. If irritation persists, get medical attention.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

VOC: 0

ADVERTENCIA: CONTIENE METASILICATO DE SODIO. Dañino si se ingiere. Puede causar irritación en los ojos o en la piel. No lo ingiera. Evite el contacto con los ojos o el contacto prolongado con la piel. Cierre el envase después de cada uso. No transfiera el contenido a envases sin etiqueta.

PRIMEROS AUXILIOS: En caso de ingesta, no provoque el vómito. Tome agua en grandes cantidades. No suministre nunca nada por vía oral a una persona desvanecida. Llame a un centro de asistencia contra envenenamientos, a la sala de emergencia de un hospital o a un médico para obtener instrucciones. En caso de contacto con los ojos, enjuague de inmediato con agua por no menos de 15 minutos. Obtenga atención médica.

En caso de contacto con la piel, lávese con agua y jabón. Si la irritación persiste, obtenga atención médica.

MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIOS.

COV: 0